Wiremold®
deQuorum™ Flip-Up Table Box
Boîtier d'encastrement sous table escamotable deQuorum™
Caja de mesa desplegable deQuorum™

No: 1013244 – 11/14

Installation Instructions • Notice d'Installation• Instrucciones de Instalación

Catalog Number(s) • Numéro(s) de catalogue • Número(s) de catálogo:
DQFP15ST, DQFP15BK, DQFP15UBK, DQFP15UST, DQFP15ST-2A, DQFP15BK-2A, DQFP15UBK-2A, DQFP15UST-2A
DQFP20ST, DQFP20BK, DQFP20UBK, DQFP20UST, DQFP20ST-2A, DQFP20BK-2A, DQFP20UBK-2A, DQFP20UST-2A

Country of Origin: Made in US • Fabriqué aux États-Unis • Hecho en US

Legrand electrical systems conform to and should be properly grounded in compliance with requirements of the current National Electrical Code or codes administered by local authorities.

All electrical products may present a possible shock or fire hazard if improperly installed or used. Legrand electrical products may bear the mark of a Nationally Recognized Testing Laboratory (NRTL) and should be installed in conformance with current local and/or the National Electrical Code.

Les systèmes électriques Legrand sont conformes aux exigences du Code national de l'électricité en vigueur ou aux codes locaux et devraient être mis au sol conformément à ceux-ci.

Tous les produits électriques peuvent comporter un risque d'électrocution ou d'incendie s'ils sont mal installés ou mal utilisés. Les produits électriques Legrand peuvent porter la marque d'un laboratoire de vérification reconnu à l'échelle nationale (NRTL) et devraient être installés en respectant le Code national de l'électricité en vigueur ou les codes locaux.

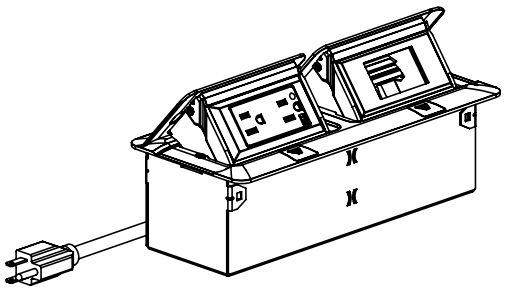
Los sistemas eléctricos Legrand observan y deben ser conectados a tierra adecuadamente conforme a los requisitos del Código Eléctrico Nacional o los códigos vigentes establecidos por las autoridades locales.

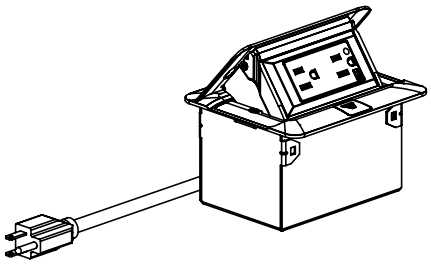
Todos los productos eléctricos pueden presentar una posible descarga o riesgo de incendio si no son utilizados o instalados adecuadamente. Los productos Legrand pueden llevar la marca del Laboratorio de Pruebas Reconocido a Nivel Nacional (NRTL, por sus siglas en inglés) y deben ser instalados conforme el Código Eléctrico Nacional y/o local vigentes.

Caution: FOR USE IN DRY LOCATIONS ONLY. NOT FOR USE IN FLOORS. The provided receptacle is dust and splash resistant only. If liquid enters the unti, promptly disconnect breaker or unplug power and allow it to dry thoroughly.

Attention : À UTILISER UNIQUEMENT DANS DES ENVIRONNEMENTS SECS. NE PAS UTILISER DANS DES SOLS. La prise fournie résiste uniquement à la poussière et aux éclaboussures. En cas d'infiltration de liquide dans l'appareil, déconnecter immédiatement le disjoncteur ou couper le courant. Laisser sécher complètement.

Precaución: SOLO SE USA EN LUGARES SECOS. NO APTO PARA COLOCAR EN PISOS El receptáculo incluido solo es resistente al polvo y a las salpicaduras. Si ingresa líquido en la unidad, desconecte inmediatamente el disyuntor o desconecte la corriente y deje que se seque completamente.



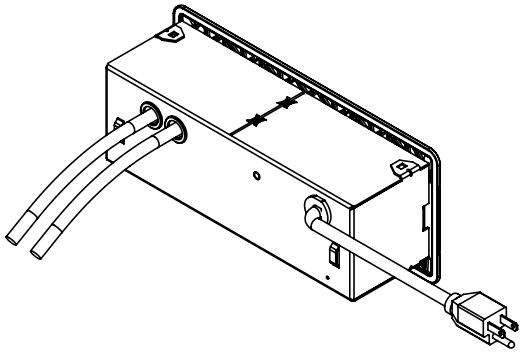


COMMUNICATIONS INSTALLATION
INSTALLATION DE SYSTÈMES DE COMMUNICATION
INSTALACIÓN DE COMUNICACIONES

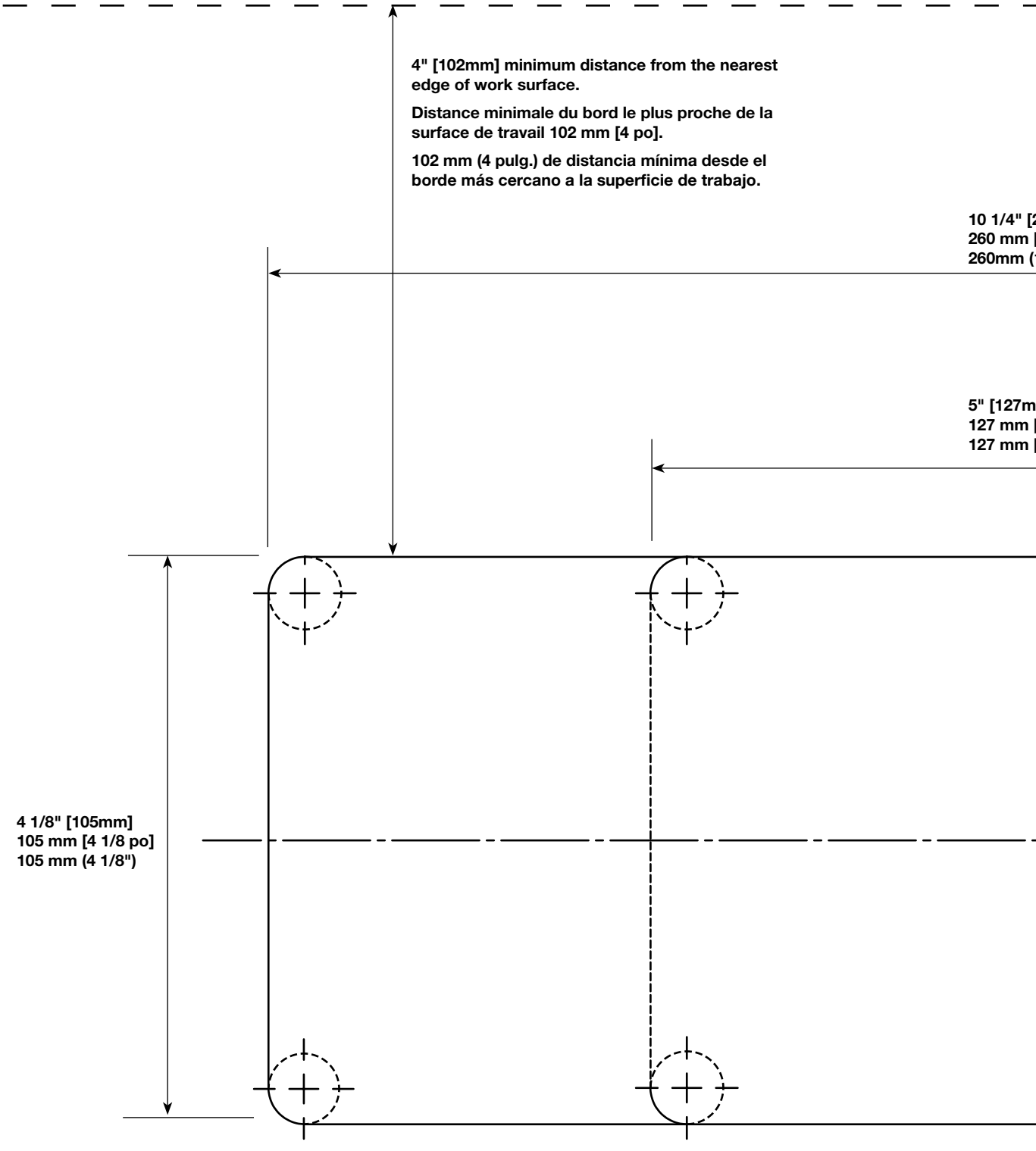
1 The communication compartment has two grommeted openings. One communication cable can be passed through each grommet to the large opening in the front of the box for termination.

Le compartiment de communication dispose de deux passe-fils. Un câble de communication peut être passé dans chaque œillet à partir de la grande ouverture située à l'avant du boîtier pour raccordement.

El compartimiento de comunicación tiene dos aberturas con arandelas. Puede pasar un cable de comunicación a través de cada arandela hacia la abertura grande de la parte delantera de la caja para la terminación.



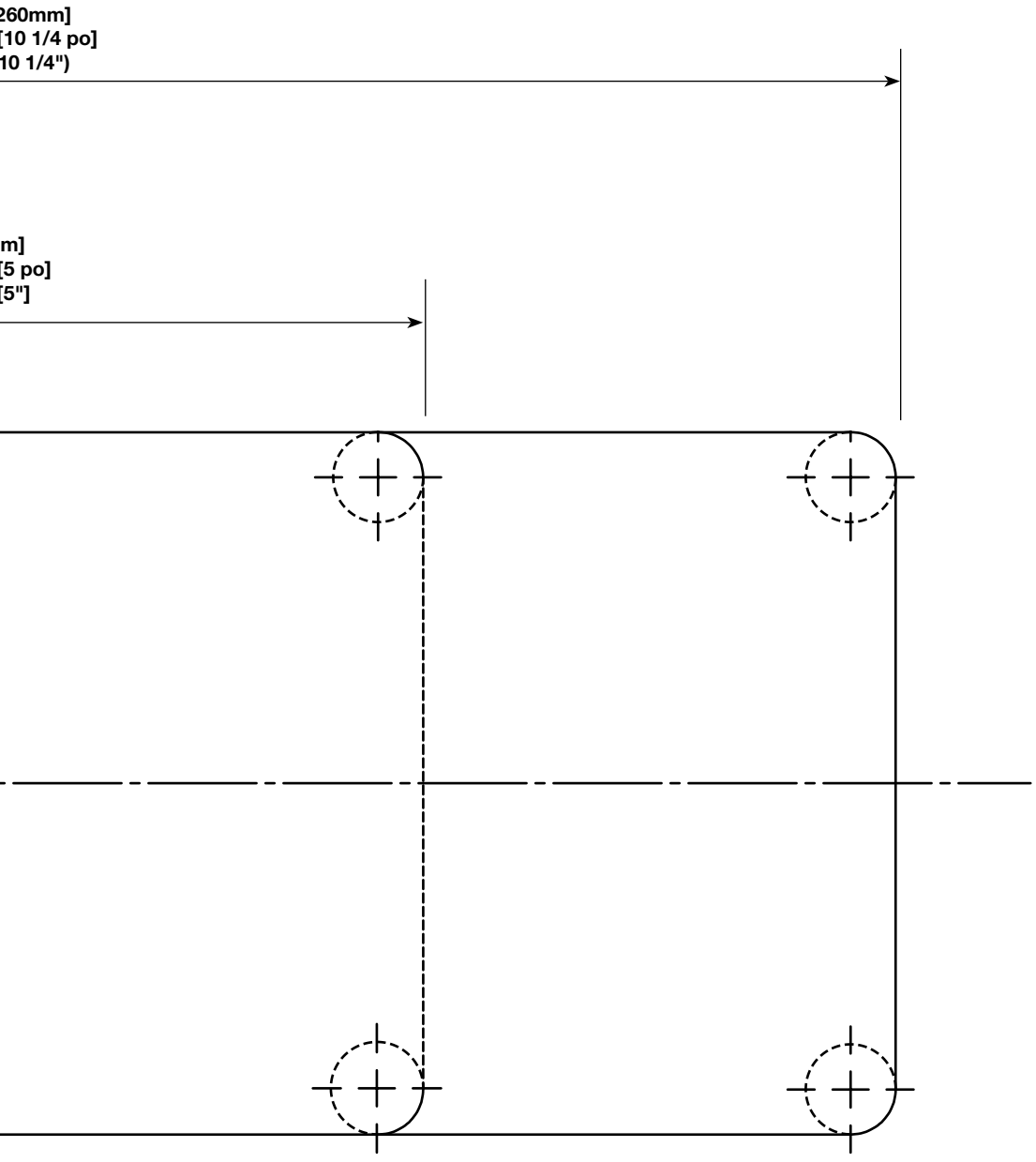
HOLECUT TEMPLATE • MODÈLE À DÉCOUPER • PLANTILLA DE CORTE DE ORIFICIOS



CAUTION: When printing copies of this template, be sure the template is scaled correctly and that it is the correct size once it is printed before proceeding.

ATTENTION : En cas de photocopie ou d'impression de ce modèle, s'assurer que les proportions et la taille du modèle sont correctes avant de procéder à la copie.

PRECAUCIÓN: Al imprimir copias de esta plantilla y antes de continuar, asegúrese de que la plantilla se haya modificado con una escala correcta y de que tenga el tamaño correcto una vez impreso.



For additional dimensional information and installation templates – please visit the CAD file section at www.legrand.us/wiremold

Pour de plus amples renseignements sur les dimensions et les modèles d'installation, veuillez consulter la section CAD sur www.legrand.us/wiremold

Para obtener información adicional sobre las dimensiones y las plantillas de instalación, visite la sección de archivos CAD en www.legrand.us/wiremold

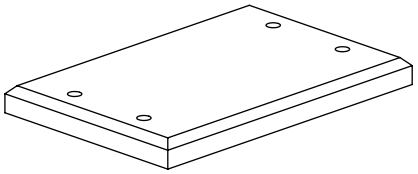
HOLECUT INSTALLATION • INSTALLATION ET DÉCOUPE • INSTALACIÓN EN EL ORIFICIO

1

With template provided, use an electric drill with 1/2" [12.7mm] bit to drill corner pilot holes.

À l'aide du modèle fourni, utiliser une perceuse électrique de 12,7 mm [1/2 po] afin de percer les trous des angles.

Use la plantilla provista y haga los orificios guía de las esquinas con un taladro eléctrico y una broca de 12,7 mm (1/2 pulg.).

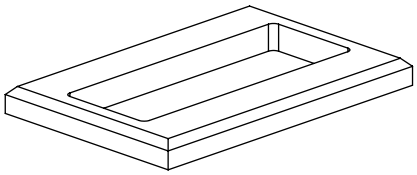


2

Use a portable jigsaw to cut along the inside edge of the template line. Test fit the enclosure to the hole cut. Carefully file opening with wood rasp if needed.

Utiliser une scie sauteuse afin de découper l'intérieur de la ligne du modèle. Vérifier si la boîte rentre dans le trou ainsi découpé. Si nécessaire, limer soigneusement l'ouverture avec une lime à bois.

Con una sierra caladora portátil haga un corte por todo el borde interno de la línea de la plantilla. Verifique que la carcasa entre en el orificio. Si es necesario, lije la abertura con una escofina de madera.

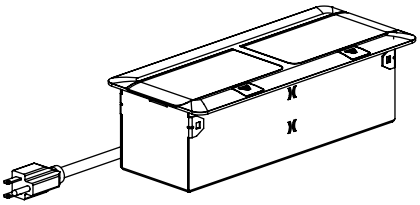


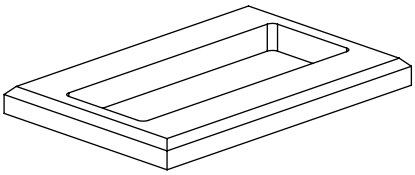
3

Connect any electrical feed and communications and drop enclosure into opening.

Connecter les alimentations électriques et le compartiment de communication et glisser la boîte dans l'ouverture.

Conecte los cables de alimentación eléctrica y de comunicaciones e introduzca la carcasa en la abertura.





4

From under the table surface, attach mounting brackets into corresponding slots in the enclosure body for each side. Tighten the thumb screw until it comes in contact with underside of table. Tighten until snug. Do not overtighten.

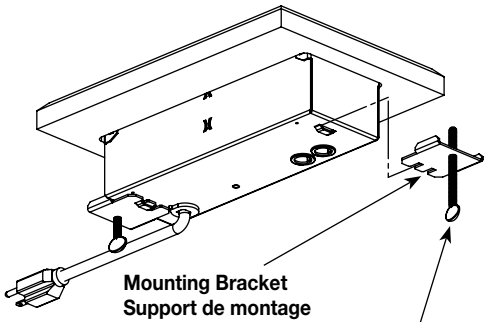
Make final terminations. Plug cord into a proper electrical receptacle. GFCI protected circuits are receommended.

Sous la table, fixer les éléments de fixation aux encoches correspondantes de la station, de chaque côté. Serrer la vis à la main jusqu'à ce qu'elle entre en contact avec le dessous de la table. Serrer autant que nécessaire. Ne serrez pas trop.

Réaliser les raccordements nécessaires. Brancher le cordon sur une prise électrique appropriée. Il est recommandé d'utiliser des circuits protégés GFCI.

Por debajo de la superficie de la tabla, coloque soportes de montaje en las ranuras de la carcasa correspondientes a cada lado. Ajuste el tornillo manual hasta que entre en contacto con la parte baja de la mesa. Ajústelo hasta que se lo permita. No ajuste en exceso.

Haga las últimas terminaciones. Enchufe el cable en un tomacorriente adecuado. Se recomiendan los circuitos protegidos con interruptor diferencial.



No: 1013244 1114

860.233.6251
1.877.BY.LEGRAND
www.legrand.us
www.legrand.ca

© Copyright 2014 Legrand All Rights Reserved.
© Copyright 2014 Tous droits réservés Legrand.
© Copyright 2014 Legrand Todos los derechos reservados.